

SwitchBot



Bot

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch • Manuel de l'utilisateur



English	3 – 12
Čeština	13 – 22
Slovenčina	23 – 32
Magyar	33 – 42
Deutsch	43 – 52
Français	53 – 62



The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz



In The Box



Bot (CR2 battery included)



User manual



2 add-ons

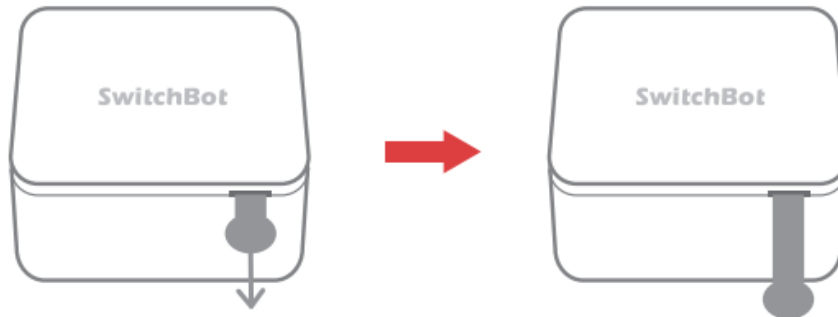


1 spare sticker



Getting Started

- Remove the plastic battery isolation



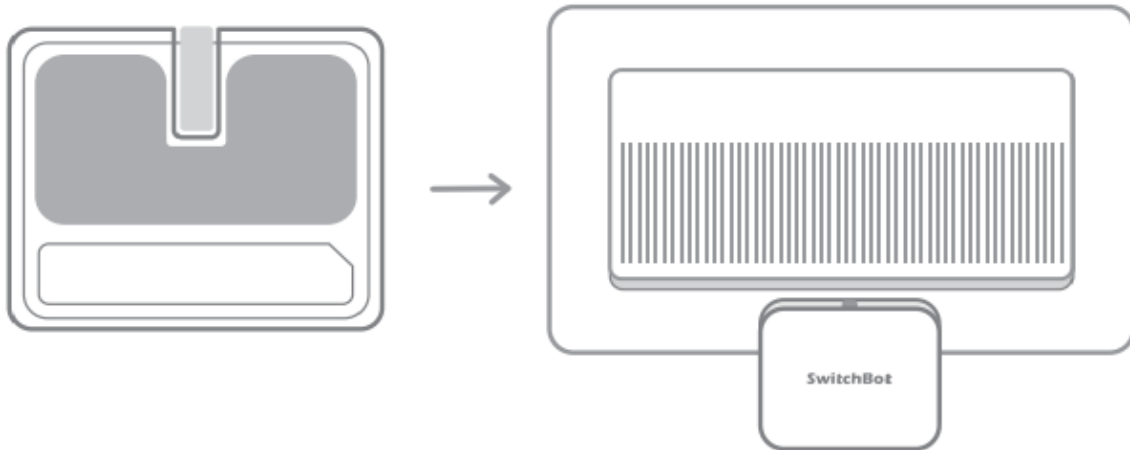
- Download the SwitchBot app.



- Enable Bluetooth on your smartphone.



- Open the SwitchBot app and tap the Bot icon on the Home page to control it. If the Bot icon does not appear, swipe down to refresh the page.
- Install Bot near the switch using the sticker. Note: Make sure the surface is clean and dry before applying the sticker. Then wait for at least 24 hours for the adhesiveness to take effect.



Add to SwitchBot Account

Create a SwitchBot account and sign in from the app's Profile page. Then add Bot to your account.

Learn more at: [support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/ 360037695814](https://support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037695814)



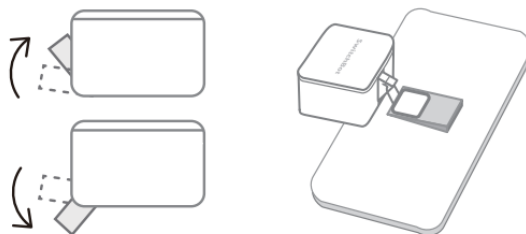
Mode

The execution mode of Bot can be changed on the Settings page in the app.

Press mode: for push button or one-way control switches



Switch mode: for push and pull switch (for use with add-ons)



Voice Control

Alexa, turn on the living room light.*

Hey Siri, make me a coffee.**

OK Google, turn off the bedroom light.*

* Bot's alias set in the SwitchBot app.

**Personalized phrase recorded in Siri Shortcuts.



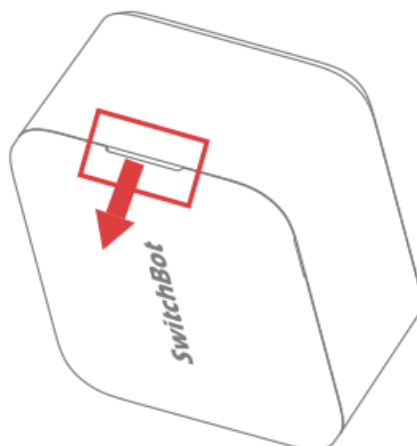
If you have a SwitchBot Hub Mini (sold separately), you can control Bot remotely using voice control services*

*Enable Cloud Services first before using voice control services. Learn more at: support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714



Replace the Battery

1. Prepare a CR2 battery.
2. Remove the cover from the notch on the side of the device.
3. Replace the battery.
4. Install the cover back on the device.

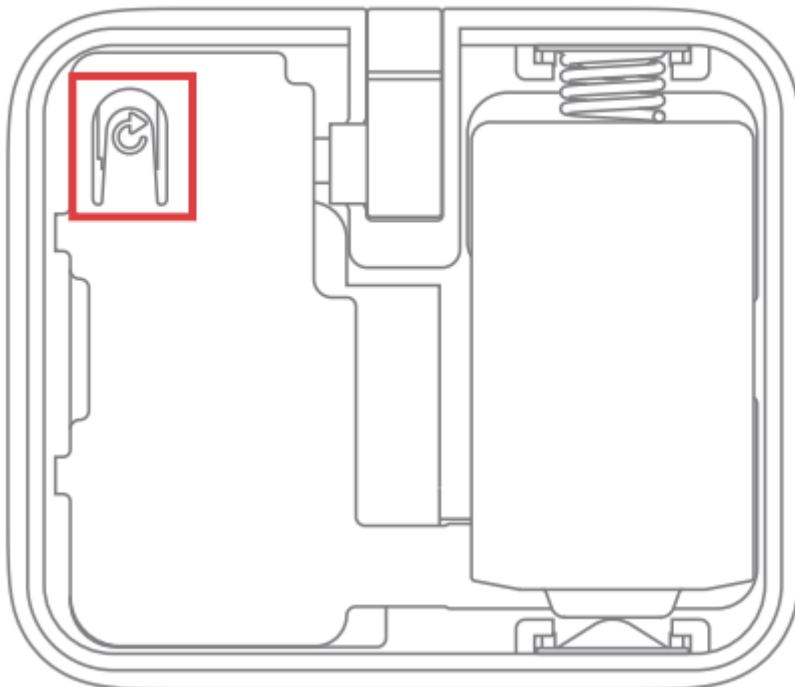


Learn more at: support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/3600



Reset the Device

Remove the cover and press the reset button, the device's password, mode and timer will be restored to the factory state.



Caution

- Only for use in dry rooms. Do not use your device near sinks or other wet locations.
- Do not expose your SwitchBot to steam, extreme heat or cold. For example, do not plug in your SwitchBot near any heat sources such as space heaters, heater vents, radiators, stoves, or other things that produce heat.
- Your SwitchBot is not intended for use with medical or life support equipment.
- Do not use your SwitchBot to operate equipment where inaccurate timing or accidental on/off commands could be dangerous (e.g. saunas, sunlamps, etc.).
- Do not use your SwitchBot to operate equipment where the continuous or unsupervised operation could be dangerous (e.g. stoves, heaters, etc.).

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.



EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Bot

Model / Type: SwitchBot

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

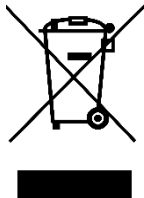
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 9.12.2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



Obsah balení



Bot (baterie CR2 je součástí dodávky)



Uživatelská příručka



2 nálepky

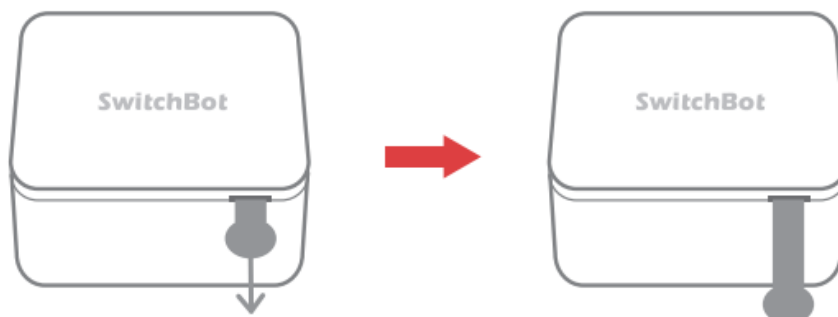


1 náhradní nálepka



Začínáme

- Odstraňte plastovou izolaci baterie



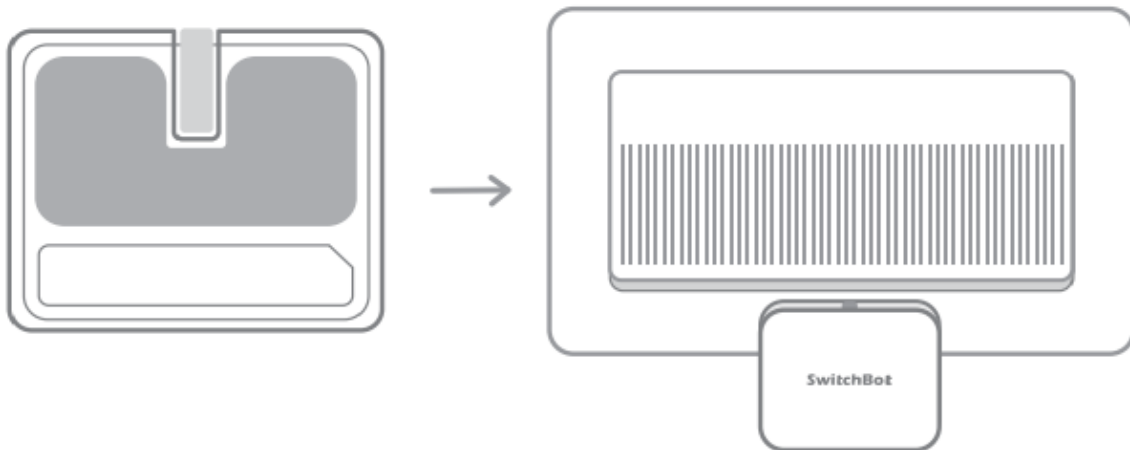
- Stáhněte si aplikaci SwitchBot.



- Povolte ve smartphonu funkci Bluetooth.



- Otevřete aplikaci SwitchBot a klepnutím na ikonu Bota na domovské stránce jej začnete ovládat. Pokud se ikona Bota nezobrazí, přejeďte prstem dolů a obnovte stránku.
- Bot nainstalujte do blízkosti spínače pomocí samolepky. Poznámka: Před nalepením samolepky se ujistěte, že je povrch čistý a suchý. Poté vyčkejte alespoň 24 hodin, aby se projevila lepivost.



Přidání do účtu SwitchBot

Vytvořte si účet SwitchBot a přihlaste se na stránce profilu aplikace. Poté přidejte Bota ke svému účtu.

Více informací najdete na: support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037695814



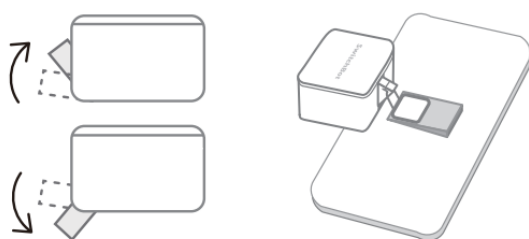
Režim

Režim Bota lze změnit na stránce Nastavení v aplikaci.

Režim stisku: pro tlačítkové nebo jednosměrné ovládací spínače



Režim spínače: pro tlačný a tažný spínač (pro použití s nálepkami)



Hlasové ovládání

Alexo, rozsviť světlo v obývacím.*

Hej, Siri, udělej mi kávu.**

OK Google, zhasni světlo v ložnici.*

* Bot nastavený v aplikaci SwitchBot.

**Personalizovaná fráze zaznamenaná v Siri Shortcuts.



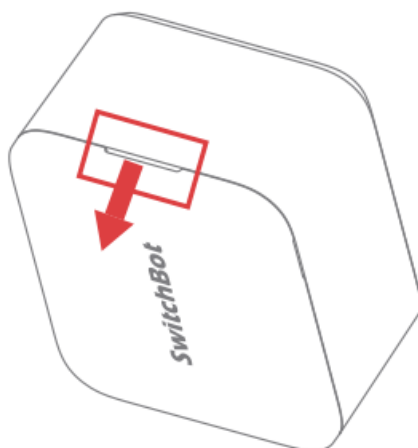
Pokud máte SwitchBot Hub Mini (prodává se samostatně), můžete Bota ovládat na dálku pomocí služeb hlasového ovládání**

Před použitím služeb hlasového ovládání nejprve aktivujte cloudové služby. Další informace najdete na adrese: support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714.



Výměna baterie

1. Připravte si baterii CR2.
2. Sejměte kryt z výřezu na boku zařízení.
3. Vyměňte baterii.
4. Nasadte kryt zpět na zařízení.

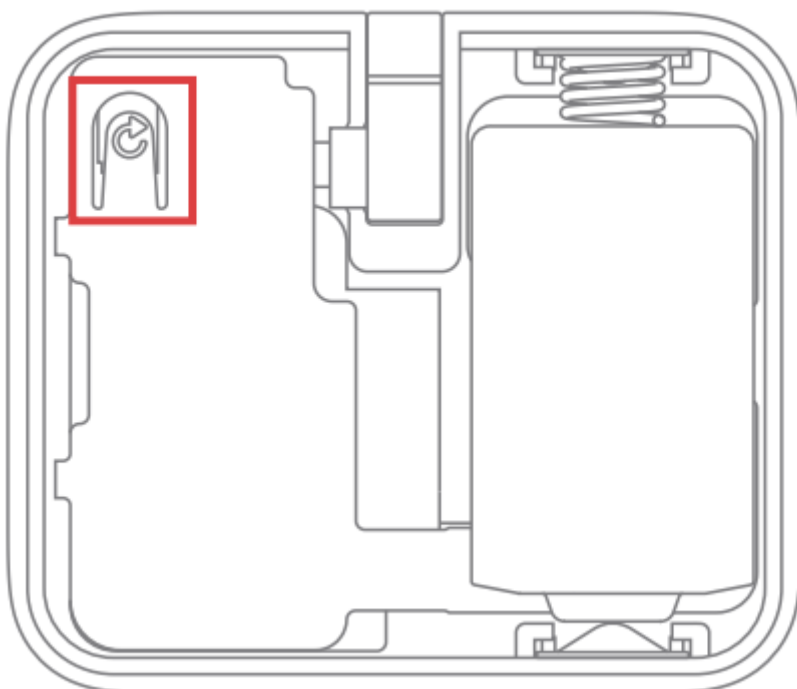


Více informací najdete na: support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/3600



Resetování zařízení

Po sejmutí krytu a stisknutí tlačítka reset se heslo, režim a časovač obnoví do stavu z výroby.



Upozornění

- Pouze pro použití v suchých místnostech. Nepoužívejte zařízení v blízkosti umyvadel nebo jiných vlhkých míst.
- Nevystavujte SwitchBot působení páry, extrémního tepla nebo chladu. SwitchBot například nezapojujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou ohřívače, průduchy topení, radiátory, kamna nebo jiné věci, které produkují teplo.
- SwitchBot není určen pro použití s lékařskými nebo životně důležitými přístroji.
- Nepoužívejte SwitchBot k obsluze zařízení, u kterých by nepřesné načasování nebo náhodné zapnutí/vypnutí mohlo být nebezpečné (např. sauny, sluneční lampy atd.).
- Nepoužívejte SwitchBot k obsluze zařízení, jejichž nepřetržitý provoz nebo provoz bez dozoru by mohl být nebezpečný (např. kamna, topení atd.).

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.



EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Bot

Model / typ: SwitchBot

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 9.12.2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, návod na použitie a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočnému poškodeniu. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz



V balení



Bot (batéria CR2 je součástí balení)



Použivatelská příručka



2 doplňky

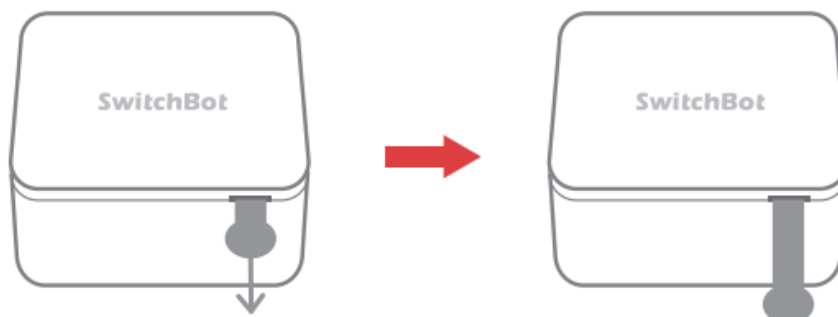


1 náhradná nálepka



Začíname

- Odstráňte plastovú izoláciu batérie



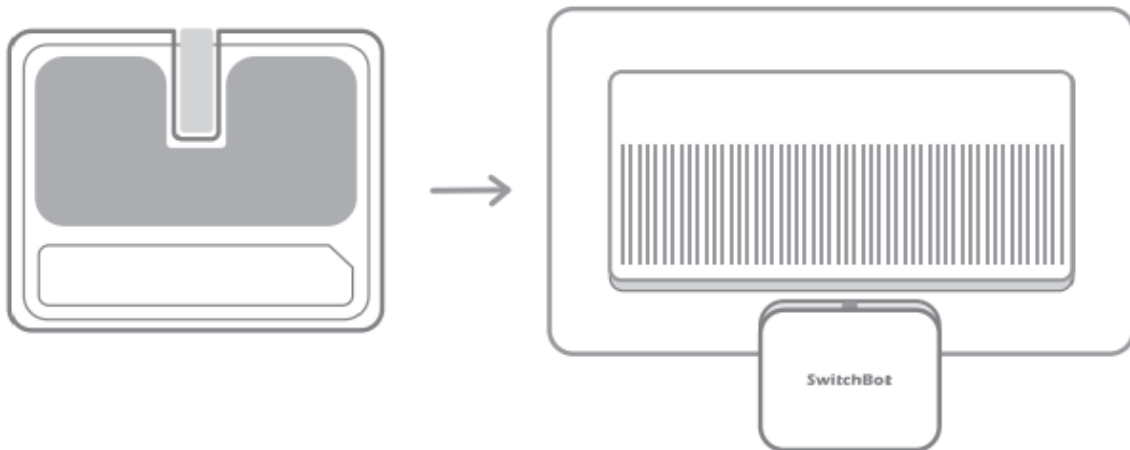
- Stiahnite si aplikáciu SwitchBot.



- V smartfóne povolte funkciu Bluetooth.



- Otvorte aplikáciu SwitchBot a ťuknutím na ikonu Bot na domovskej stránke ho začnite ovládať. Ak sa ikona Bot nezobrazí, potiahnite prstom nadol a obnovte stránku.
- Pomocou nálepky nainštalujte Bot v blízkosti spínača. Poznámka: Pred nalepením nálepky sa uistite, že je povrch čistý a suchý. Potom počkajte aspoň 24 hodín, kým sa lepidlo prejaví.



Pridať do účtu SwitchBot

Vytvorte si konto SwitchBot a prihláste sa na profilovej stránke aplikácie. Potom pridajte Bot do svojho konta.

Viac informácií nájdete na: [support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/ 360037695814](https://support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037695814)



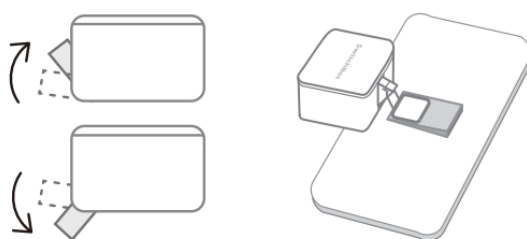
Režim

Režim vykonávania Bota môžete zmeniť na stránke Nastavenia v aplikácii.

Režim stlačenia: pre tlačidlové alebo jednosmerné ovládacie spínače



Režim spínača: pre tlačidlový a ťažný spínač (na použitie s doplnkami)



Hlasové ovládanie

Alexa, zapni svetlo v obývačke.*

Hej, Siri, urob mi kávu.**

OK Google, zhasni svetlo v spálni.*

*alias Bota nastavený v aplikácii SwitchBot.

**Personalizovaná fráza zaznamenaná v skratkách Siri.



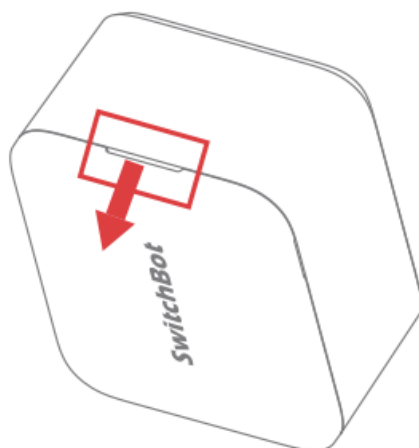
Ak máte SwitchBot Hub Mini (predáva sa samostatne), môžete Bota ovládať na diaľku pomocou služieb hlasového ovládania

****Pred použitím služieb hlasového ovládania najprv aktivujte cloudové služby. Ďalšie informácie nájdete na adrese: support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714.**



Výmena batérie

1. Pripravte si batériu CR2.
2. Odstráňte kryt z výrezu na boku zariadenia.
3. Vymeňte batériu.
4. Nasadte kryt späť na zariadenie.

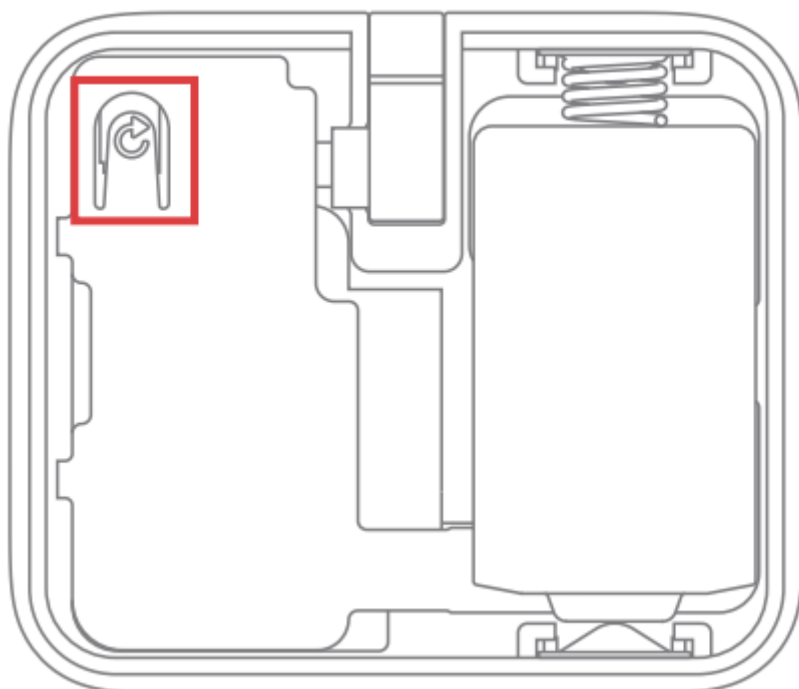


Viac informácií nájdete na: support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/3600



Resetovanie zariadenia

Po odstránení krytu a stlačení tlačidla resetovania sa heslo, režim a časovač obnovia na predvolený stav z výroby.



Upozornenie

- Na použitie len v suchých miestnostiach. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti umývadiel alebo iných mokrých priestorov.
- Nevystavujte SwitchBot pôsobeniu pary, extrémnemu teplu alebo chladu. SwitchBot napríklad nezapájajte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú ohrievače, ventilačné otvory, radiátory, kachle alebo iné veci, ktoré produkujú teplo.
- SwitchBot nie je určený na používanie s lekárskymi alebo život zachraňujúcimi zariadeniami.
- Nepoužívajte SwitchBot na ovládanie zariadení, pri ktorých by nepresné načasovanie alebo náhodné zapnutie/vypnutie mohlo byť nebezpečné (napr. sauny, solárne lampy atď.).
- Nepoužívajte SwitchBot na obsluhu zariadení, ktoré by mohli byť nebezpečné, ak by boli v prevádzke nepretržite alebo bez dozoru (napr. sporáky, ohrievače atď.).

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.



EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

CIN: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov:

Model/typ: SwitchBot

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 9.12.2021



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz



A dobozban



Bot (CR2 elemmel együtt)



Felhasználói kézikönyv



2 kiegészítő

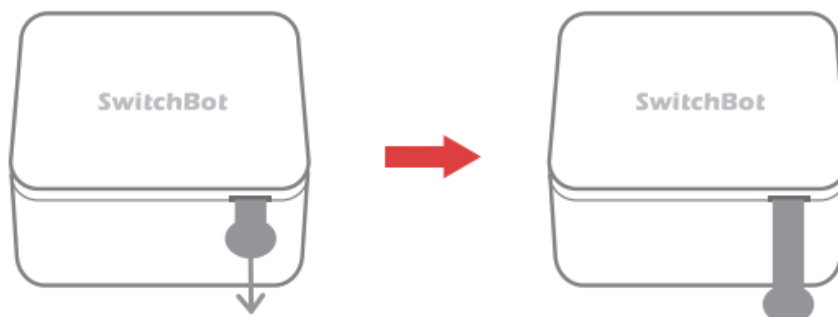


1 tartalék matrica



Kezdő lépések

- Távolítsa el a műanyag elemszigetelést



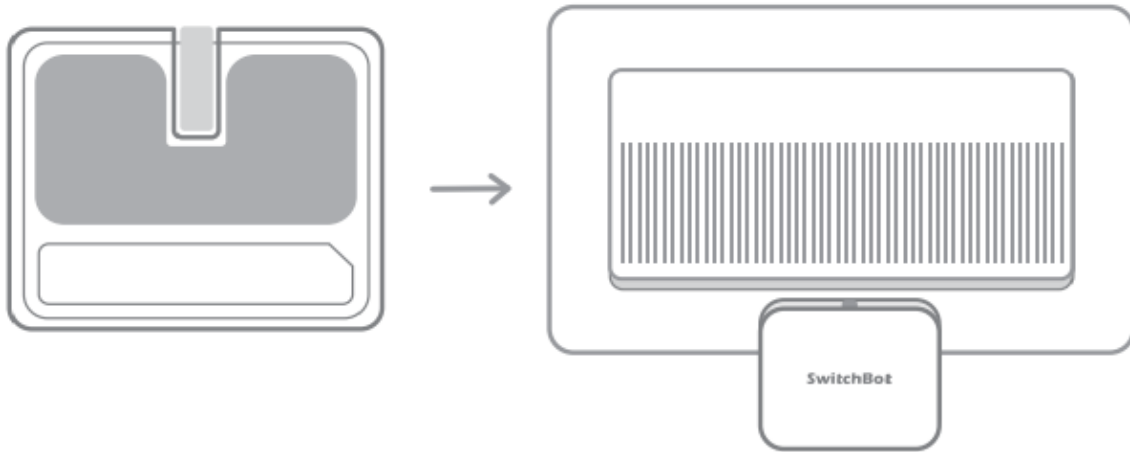
- Töltse le a SwitchBot alkalmazást.



- Engedélyezze a Bluetooth funkciót az okostelefonján.



- Nyissa meg a SwitchBot alkalmazást, és a vezérléshez koppintson a Kezdőlapon a Bot ikonra. Ha a Bot ikon nem jelenik meg, az oldal frissítéséhez lapozzunk lefelé.
- Telepítse a Botot a kapcsoló közelébe a matrica segítségével. Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a felület tiszta és száraz, mielőtt felragasztja a matricát. Ezután várjon legalább 24 órát, hogy a ragasztó hatása érvényesüljön.



Hozzáadás a SwitchBot fiókhoz

Hozzon létre egy SwitchBot-fiókot, és jelentkezzen be az alkalmazás Profil oldaláról. Ezután adja hozzá a Botot a fiókjához.

További információ: [support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/ 360037695814](https://support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037695814)



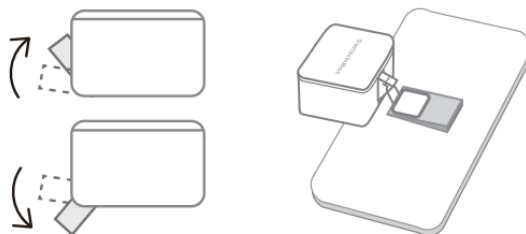
Mód

A Bot végrehajtási módját az alkalmazás Beállítások oldalán lehet megváltoztatni.

Nyomás üzemmód: nyomógombos vagy egyirányú vezérlő kapcsolókhoz



Kapcsolási mód: nyomó- és húzókapcsolóhoz (kiegészítésekkel való használathoz)



Hangvezérlés

Alexa, kapcsolj fel a nappali világítást. *

Hé Siri, csinálj nekem egy kávét.**

OK Google, kapcsolj le a hálósobai lámpát.*

* A bot álneve a SwitchBot alkalmazásban.

**Személyre szabott mondat rögzítve a Siri parancsikonokban.



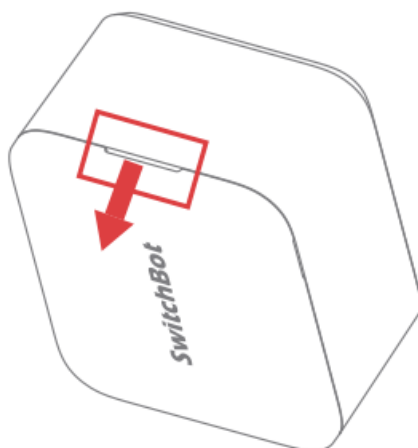
Ha van SwitchBot Hub Mini (külön megvásárolható), a Botot távolról vezérelheti a hangvezérlő szolgáltatások használatával**

A hangvezérlő szolgáltatások használata előtt először engedélyezze a felhőszolgáltatásokat. További információ: support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714



Az elem cseréje

1. Készítsen elő egy CR2 elemet.
2. Távolítsa el a fedelet a készülék oldalán lévő bevágásból.
3. Cserélje ki az elemet.
4. Helyezze vissza a fedelet a készülékre.

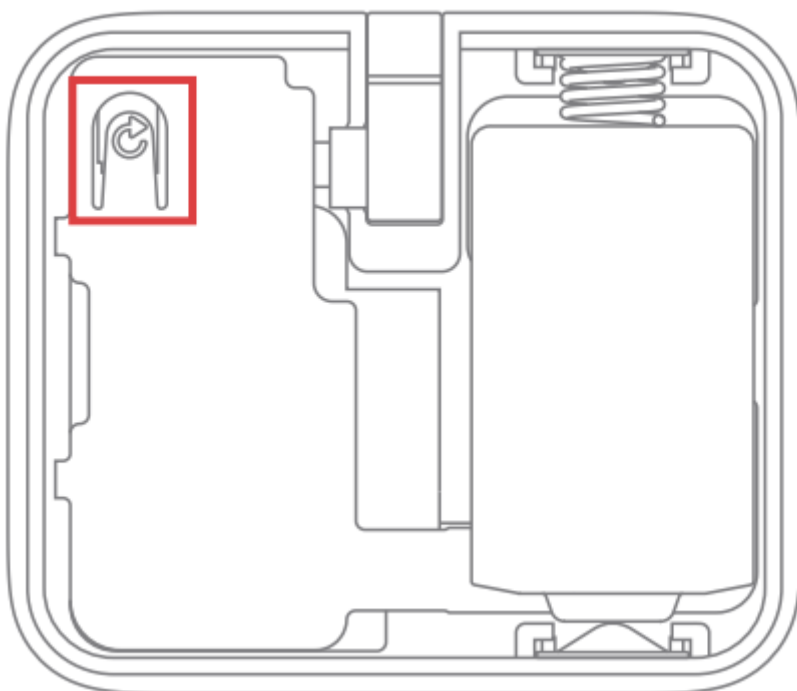


További információ: support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/3600



A készülék alaphelyzetbe állítása

Távolítsa el a fedelet, és nyomja meg a reset gombot, a készülék jelszava, üzemmódja és időzítője visszaáll a gyári állapotra.



Vigyázat

- Csak száraz helyiségekben használható. Ne használja a készüléket mosdókagylók vagy más nedves helyiségek közelében.
- Ne tegye ki a SwitchBotot gőznek, extrém melegnek vagy hidegnek. Például ne csatlakoztassa a SwitchBotot hőforrások, például hőszugárzók, fűtőberendezések, radiátorok, kályhák vagy más hőtermelő eszközök közelében.
- A SwitchBot nem orvosi vagy életfenntartó berendezésekkel való használatra készült.
- Ne használja a SwitchBotot olyan berendezések működtetésére, ahol a pontatlan időzítés vagy a véletlen be-/kikapcsolási parancsok veszélyesek lehetnek (pl. szaunák, napfénylámpák stb.).
- Ne használja a SwitchBotot olyan berendezések működtetésére, amelyek folyamatos vagy felügyelet nélküli működése veszélyes lehet (pl. kályhák, fűtőberendezések stb.).

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámclást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.



EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Bot

Modell / típus: SwitchBot

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosítással

Prága, 2021.12.9.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Das Benutzerhandbuch enthält Informationen zum Produkt, zu seiner Verwendung und zu Funktionen. Um das Gerät optimal nutzen zu können sowie um Schäden zu vermeiden, lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch auf, so dass Sie gegebenenfalls später darin nachschlagen können. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an die Kundenhotline.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz



Packungsinhalt



Bot (CR2-Batterie im Lieferumfang
enthalten)



Benutzerhandbuch



2 Aufkleber

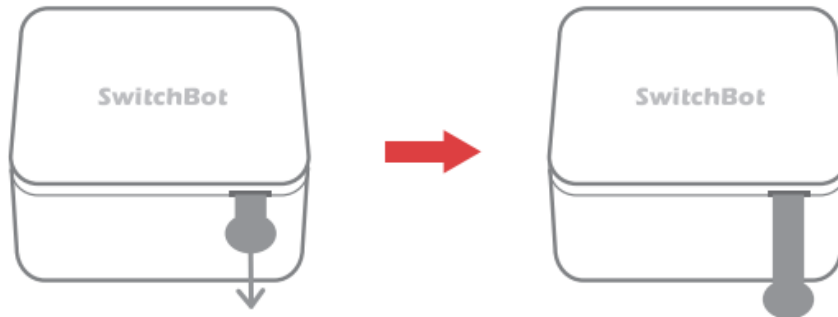


1 Ersatz-Aufkleber



Erste Schritte

- Entfernen Sie die Transportsicherung aus Kunststoff von der Batterie.



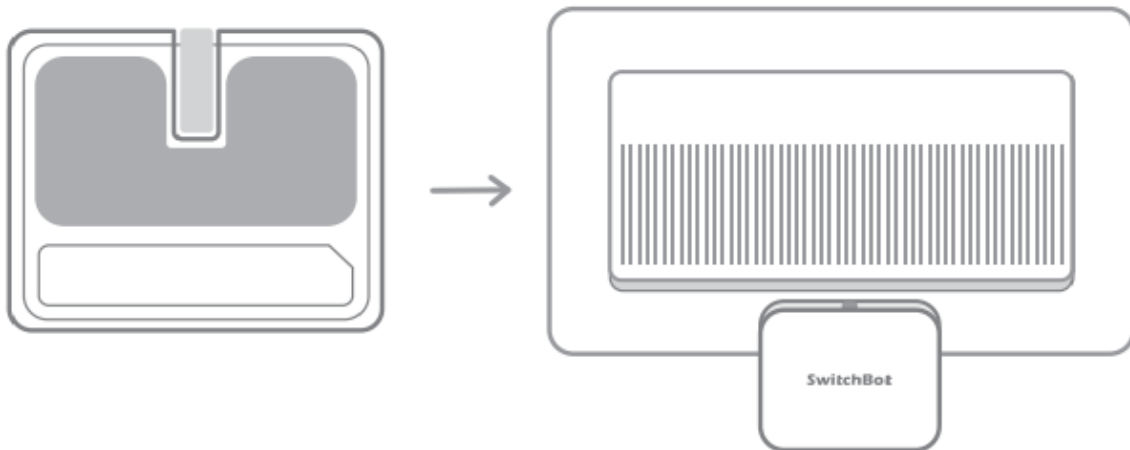
- Laden Sie die SwitchBot-App herunter.



- Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.



- Öffnen Sie die SwitchBot-App. Auf der Startseite befindet sich das Bot-Symbol. Tippen Sie es an. Sollte das Bot-Symbol nicht angezeigt werden, so wischen Sie nach unten, um die Seite zu aktualisieren.
- Befestigen Sie den Bot mit dem Ersatz-Aufkleber in der Nähe des Schalters. Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber und trocken ist, bevor Sie den Aufkleber anbringen. Warten Sie dann mindestens 24 Stunden, damit er optimal haftet.



Zum SwitchBot-Konto hinzufügen

Erstellen Sie ein SwitchBot-Konto und melden Sie in der App an. Fügen Sie dann den Bot zu Ihrem Konto hinzu.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: support.switch-bot.com/hc/de-us/articles/360037695814



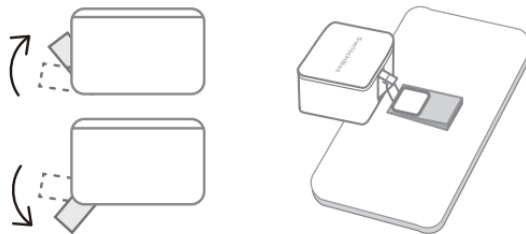
Modus

Der Modus lässt sich über Einstellungen in der App ändern.

Press-Modus: für Drucktasten und Einwegschalter



Switch-Modus: für Druck- und Zugschalter (zur Verwendung mit Zusatzgeräten)



Sprachsteuerung

Alexa, mach das Licht im Wohnzimmer an. *

Hey Siri, mach mir einen Kaffee.**

OK Google, schalte das Licht im Schlafzimmer aus.*

* Der Alias des Bots wird in der SwitchBot-App festgelegt.

**Personalisierte Phrase in Siri-Shortcuts aufgezeichnet.



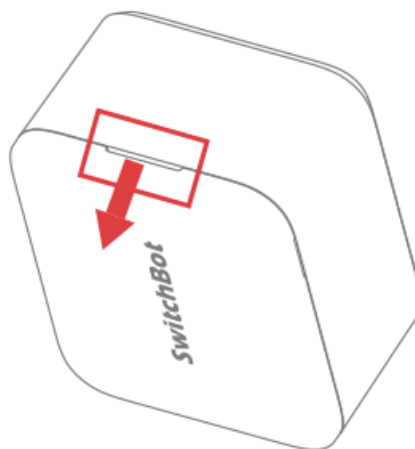
Wenn Sie einen SwitchBot Hub Mini (separat im Handel erhältlich) besitzen, können Sie den Bot über per Sprachsteuerung bedienen.

****Aktivieren Sie die Cloud-Dienste, bevor Sie die Sprachsteuerung verwenden. Weitere Informationen erhalten Sie unter: support.switch-bot.com/hc/de-us/sections/360005960714**



Wechsel der Batterie

1. Kaufen Sie eine neue CR2-Batterie.
2. Entfernen Sie die Abdeckung. An der Seite des Geräts befindet sich eine Aussparung.
3. Tauschen Sie die Batterie aus.
4. Bringen Sie die Abdeckung wieder am Gerät an.



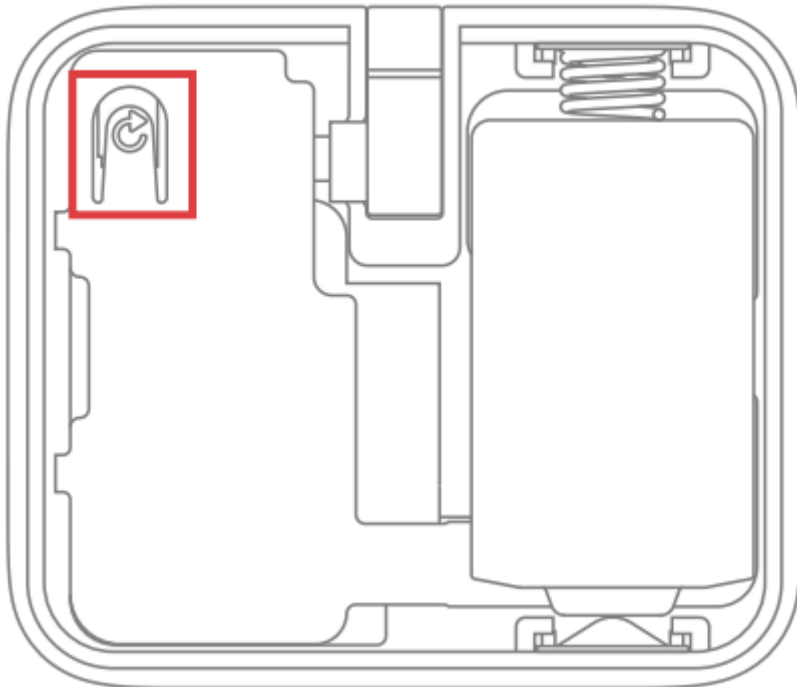
Weitere Informationen erhalten Sie unter: support.switch-bot.com/hc/de-us/articles/3600





Das Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Entfernen Sie die Abdeckung und drücken Sie die Reset-Taste. Das Passwort, der Modus und der Timer werden dann auf den Werkszustand zurückgesetzt.



Vorsicht

- Nur zur Verwendung in trockenen Räumen geeignet. Verwenden Sie Ihr Gerät nicht in der Nähe von Waschbecken oder an anderen feuchten Orten.
- Setzen Sie den Bot weder Dampf noch extremer Hitze bzw. Kälte aus. Befestigen Sie den Bot insbesondere nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizlüftern, Heizkörpern, Öfen und anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Der Bot ist nicht zur Verwendung mit medizinischen oder lebenserhaltenden Geräten geeignet.
- Verwenden Sie den Bot nicht zum Betrieb von Geräten, bei denen ungenaues Timing bzw. versehentliche Ein/Aus-Befehle gefährlich sein könnten (z.B. Sauna, Sonnenbänke etc.).
- Verwenden Sie den Bot nicht zum Betrieb von Geräten, deren kontinuierlicher bzw. unbeaufsichtigter Betrieb gefährlich sein könnte (z.B. Öfen, Heizungen etc.).

Garantiebedingungen

Für alle neuen Produkte, die im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, besteht eine Garantie von 2 Jahren. Sollte während der Garantiezeit eine Reparatur oder eine andere Dienstleistung erforderlich sein, so wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer des Produktes. Legen Sie dazu den Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vor.

In folgenden Fällen kommt es zum Erlöschen des Garantieanspruchs, ein geltend gemachter Anspruch wird nicht anerkannt:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als zu dem, für den es bestimmt ist; Nichtbeachtung der Anweisungen zum Produkt betreffend Wartung, Betrieb und Service.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder durch mechanische Schäden, die der Käufer verschuldet hat (z.B. mechanische Beschädigung beim Transport oder durch Reinigung mit unsachgemäßen Reinigungsmitteln etc.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern und Bauteilen beim Gebrauchs (z.B. Batterien etc.).
- Einwirkung von schädlichen äußeren Einflüssen, wie z.B. Sonnenlicht und andere Strahlungen sowie elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannungen einschließlich falsche Polarität solcher Spannungen, chemische Prozesse wie z.B. gebrauchte Netzteile usw.

Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design und andere Anpassungen, die die Funktionen des Produkts verändern oder erweitern bzw. bei Verwendung von nicht originalen Komponenten.



EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

CIN: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Bot

Modell/Typ: SwitchBot

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der grundlegenden Anforderungen in der/den nachfolgenden Richtlinie(n) festgelegt wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

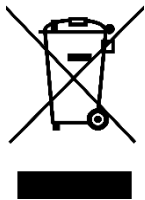
Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 9.12.2021



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss zum Verkäufer zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.



Le guide de l'utilisateur du produit contient les caractéristiques du produit, le mode d'emploi et la procédure d'utilisation. Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur pour obtenir la meilleure expérience et éviter tout dommage inutile. Gardez ce manuel pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'appareil, veuillez contacter le service client.

✉ www.alza.fr/kontakt

☎ 08 00 99 05 10

Importateur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz



Contenu de l'emballage



Bot (pile CR2 incluse)



Manuel d'utilisation



2 autocollants

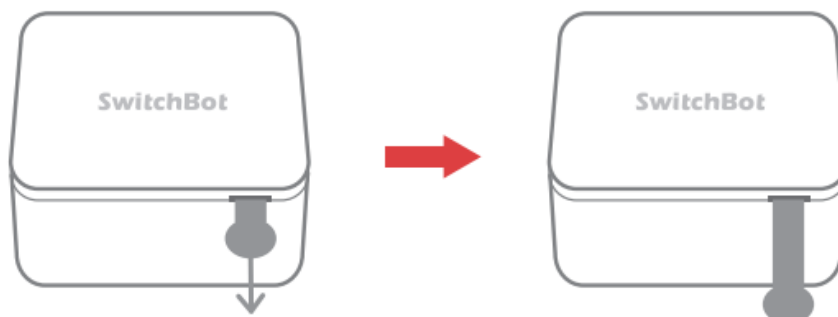


1 autocollant de rechange



Pour commencer

- Retirez l'isolation plastique de la pile.



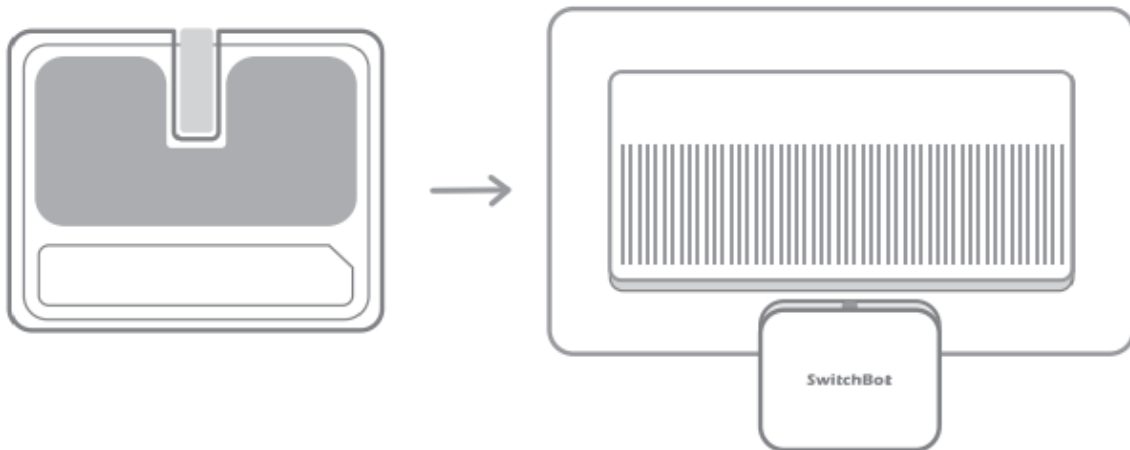
- Téléchargez l'application SwitchBot.



- Activez Bluetooth sur votre smartphone.



- Ouvrez l'application SwitchBot et appuyez sur l'icône du robot sur la page d'accueil pour le contrôler. Si l'icône du robot n'apparaît pas, balayez vers le bas pour rafraîchir la page.
- Installez le Bot près de l'interrupteur à l'aide de l'autocollant. Remarque : Avant d'appliquer l'autocollant, assurez-vous que la surface est propre et sèche. Ensuite, attendez au moins 24 heures pour que l'adhésivité soit efficace.



Ajout au compte SwitchBot

Créez un compte SwitchBot et connectez-vous depuis l'application. Ajoutez ensuite le Bot à votre compte.

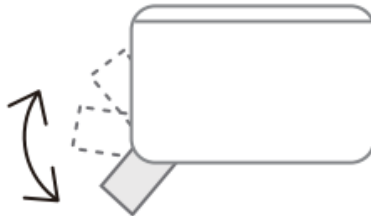
Pour en savoir plus : [support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/ 360037695814](https://support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/360037695814)



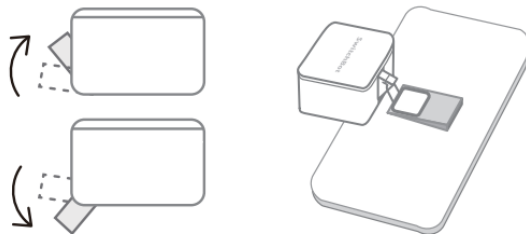
Mode

Le mode du Bot peut être modifié depuis les Paramètres de l'application.

Mode pression : pour les boutons poussoirs ou les interrupteurs unidirectionnels



Mode interrupteur : pour les interrupteurs à poussoir et à tirette (pour l'utilisation avec des autocollants)



Contrôle vocal

Alexa, allume la lumière du salon. *

Hé Siri, fais-moi un café. **

OK Google, éteins la lumière de la chambre. *

* Le Bot défini dans l'application SwitchBot.

**Phrase personnalisée et enregistrée dans les raccourcis Siri.

Si vous disposez d'un SwitchBot Hub Mini (vendu séparément), vous pouvez contrôler le Bot à distance en utilisant les services de commande vocale**

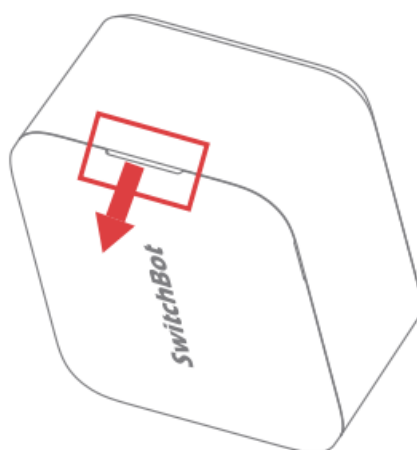
Activer d'abord les services Cloud avant d'utiliser les services de commande vocale. Pour en savoir plus, rendez-vous sur : support.switch-bot.com/hc/en-us/sections/360005960714





Remplacer la pile

1. Préparez une pile CR2.
2. Retirez le couvercle de l'encoche située sur le côté de l'appareil.
3. Remplacez la pile.
4. Remettez le couvercle sur l'appareil.



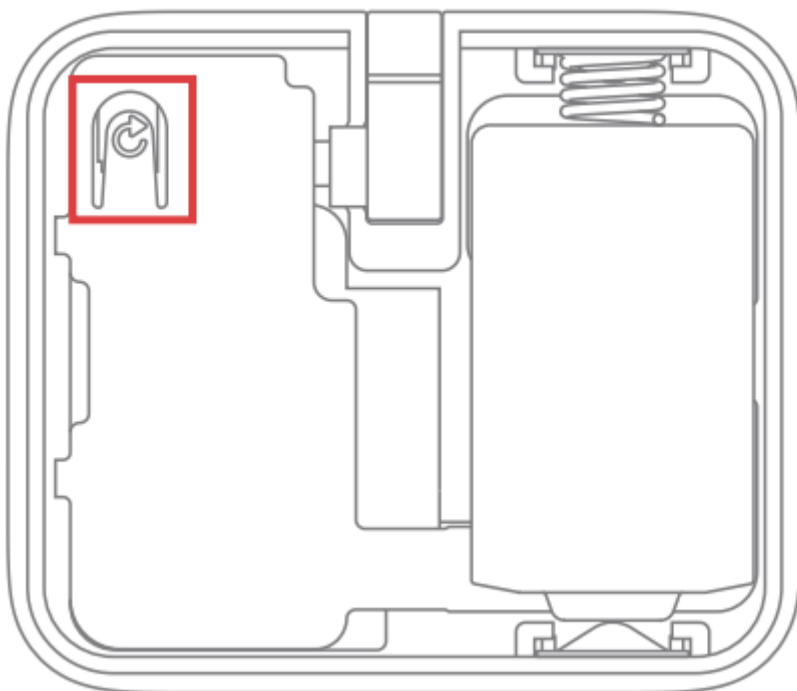
Pour en savoir plus : support.switch-bot.com/hc/en-us/articles/3600





Réinitialiser l'appareil

Retirez le couvercle et appuyez sur le bouton de réinitialisation ; le mot de passe, le mode et la minuterie de l'appareil seront rétablis à l'état d'usine.



Avertissement

- À utiliser uniquement dans des environnements secs. N'utilisez pas votre appareil à proximité d'un évier ou d'autres endroits humides.
- N'exposez votre SwitchBot à la vapeur, à la chaleur ni au froid extrême. Ne branchez pas votre SwitchBot à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches d'aération, des radiateurs, des poêles ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- Votre SwitchBot n'est pas destiné à être utilisé avec des équipements médicaux ou de survie.
- N'utilisez pas votre SwitchBot pour faire fonctionner des appareils où une synchronisation imprécise ou des commandes marche/arrêt accidentelles pourraient présenter un danger (saunas, lampes solaires, etc.).
- N'utilisez pas votre SwitchBot pour activer des appareils dont le fonctionnement continu ou sans surveillance pourrait présenter un danger (des poêles, des chauffages, etc.).

Conditions de garantie

Un produit neuf acheté dans le réseau de vente Alza.cz est couvert par la garantie de 2 ans. En cas de besoin d'une réparation ou d'autres services pendant la période de garantie, contactez directement le vendeur du produit. Il est nécessaire de présenter la preuve d'achat originale avec la date d'achat.

Les éléments suivants sont considérés comme un conflit avec les conditions de garantie, pour lequel la réclamation ne peut être reconnue :

- L'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu ou le non-respect des instructions relatives à la maintenance, au fonctionnement et à l'entretien du produit.
- Dommages causés au produit par une catastrophe naturelle, l'intervention d'une personne non autorisée ou mécaniquement par la faute de l'acheteur (par exemple pendant le transport, le nettoyage par des moyens inappropriés, etc.)
- L'usure naturelle et le vieillissement des consommables ou des composants pendant l'utilisation (comme les batteries, etc.).
- L'exposition à des influences extérieures néfastes, telles que la lumière du soleil et d'autres rayonnements ou champs électromagnétiques, l'intrusion de fluides, l'intrusion d'objets, la surtension du réseau, la tension de décharge électrostatique (y compris la foudre), une tension d'alimentation ou d'entrée défectueuse et une polarité inappropriée de cette tension, des processus chimiques tels que des alimentations usées, etc.
- Modifications, transformations ou altérations à la conception ou une adaptation afin de changer ou élargir les fonctions du produit par rapport à la conception originale ou utilisation des composants non originaux.



Déclaration de conformité de l'UE

Données d'identification du représentant autorisé du fabricant/importateur :

Importateur : Alza.cz a.s.

Siège social : Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

NIC : 27082440

Objet de la déclaration :

Titre : Bot

Modèle / Type : SwitchBot

Le produit ci-dessus a été testé conformément à la (aux) norme(s) utilisée(s) pour démontrer la conformité aux exigences essentielles définies dans la (les) directive(s) :

Directive n° (UE) 2014/53/EU

Directive n° (UE) 2011/65/UE telle que modifiée 2015/863/UE

Prague, le 9 décembre 2021



WEEE

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE - 2012/19 / UE). Il doit être retourné au lieu d'achat ou amené dans un point de collecte officiel destiné aux déchets recyclables. En veillant que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les impacts négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine, qui pourraient être causés par une manipulation inappropriée des résidus de ce produit. Contactez les autorités locales ou le point de collecte le plus proche pour plus de détails. L'élimination incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

